

Jü Carta San Pablota

Jiojtekähui Jume

Romanommehui

Pablota ámeu teboterim

¹ Ínapo Pablo, Jesucristota nésahui joame, apóstoltu íaahuaka núnuri. Jü tü nooki Diosta evangilio ín noknaké béchibone yeu púari.

² Dios ínel ä yáa rókaka nok-latukay, jauhuey naateka jume ä profeetam huämi, juka huépülsi huëpo Diosta bétana ä jiojtekä pámani,

³ ä Üusihua bétana, itom Señor Jesucristo, rey Davidtat yeu simlame.

⁴ Huanäi Dios ä täyatebok; junëli tua Diosta ä Üusitukähui, úttiärata jípureka, Espíritupo huépülsi huëpo áu ä nükä béchibö, entok kókkolam násuk ä jíabitekä béchibö.

⁵ Jesucristota huámtä mabet-la juka kaa náksi tühuata apóstolimtu sáyhuakä. Huanäite béja íkäi sime ániapo anemmeu noknake, ä nésahui súaleka am yáanaké béchibö, ä téhuam jíba yöreka.

⁶ Huámë násuku eme két áma näikiari, Jesucristota áttiamtu íaahuaka.

⁷ Sime eme jume buere joära Romapo aneme, Diosta nákëhuim, Diosta nésahui huépulta bénasi jíba joaka núnurim, jíapsi béchibö yeu púarim: Diosta kaa náksi tühua entok yánti jíapsihuame enchim béchibotunake, Dios itom

Áchay bétana huéeme entok jü Señor Jesucristota bétana.

Pablotu Romau nóiti péähui

8 Kaita bát jee enchimmeu nokaka juka ín Diostane baisau báare, Jesucristota huám ámani enchim bétana nokhuamta. Béja simekut jíkkaij-ri, juka jáchin tüisi Diosta enchim súalöhui.

9 Dios Áapo jüneiya, chíkti ín jíapsimak áa báchibo ín tekipanoähui, jü noki ä Üusi bétana huémta chíbejtiaka, entok Áapo két jüneiya, kaa chükteka enchim báchibo oraciompo Diostau ín nokähui, Áaporikúu bícha.

10 Áune ä nétane, áapo ínel eäteko nee ä máknake, ín áman huéenakë báchibo, entokne al-leaka áman yebijnake jum enchim anöhui.

11 Bueütukne tüisi enchim bít péiya, juka Diosta bétana ín mák-ri enchimmet ä chíbejtiá báreka, juka enchim mabet-läu chë júne tútti enchim át jíapsinakë báchibo.

12 Júnélituk jü jáchin juka Diosta enchim súalöhui huépülsi náu tahuanake, enchim báchibo júne türinake entok ínapo júne al-leaka tahuanake, juka Diosta enchimmet yáakäu bíchaka.

13 Íkäi éntokem két jüneriapo yúmala, hermaanom, bürusine áman enchimmeu huée báreka eiyay, enchim násuk tekipanua báreka enchim ä bít iaaka, jáchin machisi juka Diosta ínomak anöhui, jume kaa judiom násuku júne két áneli. Të én tájti obiachisi ínobia chätula, enchimmeu ín huéenaköhui.

¹⁴ Jume griegommehui entok kaa griegommehui, jume tüisi jita täyammehui entok jume kaa jíosia täyammehui, úttia ín ámeu noknakéhui, juka Diosta nooki.

¹⁵ Júnëlem jüneiya, ínapo ál-lane béja läuti jëla áman ä noknake, juka bemela nokta Diosta bétana huémpta enchimmeu kétchi, Romapo joakammehui.

Jü evangeliota úttia

¹⁶ Bueïtuk íri noki bemela Diosta bétana huémtyai kanne áy tiihue, bueïtuk íri Diosta úttiära, sìmeta béppa. Jábetaka junne ä súaleme áy jínëutunake, jume judíom bátcchu, chükula éntok jume griegom kétchi.

¹⁷ Íri noki Diosta bétana bemelasi huéeme itom ä téjhua, jáchin Diosta bíchäpo kaita kulpaka itom tatahuähui: tua bát huëpo ä súalhuä pámani, entok júchi ä súalhuäpo huämi, juka jíojterita jiäpo bénasi: “Të jü lútüriata joaka jiápsame Diosta nokibet ä ea béchïbo jíapsita jípunake.”

Yoremta kaa tü jiápsekähui

¹⁸ Dios téhueka bétana ä ómtira bíttebo, jume sime Diosta bék-reka jiápsammehui, bueïtuk jume yoremem kaa türük huéetuaka, jukam lútüriata kaa boojotua, juka kaa tíuramak náu ä kütiaaka.

¹⁹ Bempom huitti jüneiya, juka Diosta lútüria ják áman huëhui. Dios machisi ámeu áu yeu buíj-la.

²⁰ Bueïtuk kálajkosi bíttu jiöbe, sime jita kara bíttume ímí ayukame Diosta áttiari: jü jíba

béchïbo Diosta úttiära, entok jü Dios tua ájäria jíba béchïbo jiápsame. Kálajkosi maachi, jü Diosta jáchinakähui, ániata ä yáakäpo huämi. Huäri béchïbo, "katte Diosta bitcha", ti júnem kara jiaahua.

²¹ Júneli Diosta tatäyalataka júnem, katim ä yöreka ä úttilek, ä Diostukä pámani, entokim kaa ä baisauhuek junne. Jü ili bem jita täyämakim emo buérialek; jü bem jíapsihua entok bem éau jíba jo báarey. Huäri béchïbo bem éeri kaa machiriata jípureka taahuak.

²² Tüisi emo jita täyaleka, junëli éakasum kaa susuaka taahuak,

²³ entokim juka Diosta lóoria kaa yuyujtumta kara bíttumta bem kóbapo yeu ä huíkeka ä yáuhuak, entokim ímí buíapo jometa bénasä yáuhuak. Huanärim huikitta bénasä yáalataka ä Dios tíiya, náikim guókekamta entok bakotta bénasi junne kétchi.

²⁴ Huäri béchïbo jü Dios chücha máchiriau bíchaa am sákatuak, tiusi máchiraata bem yáa bárëu bícha; bem takahuam júne kaa yöreka jájanam juënasi náu aayuk.

²⁵ Jü Diosta lúturia ára nökichiata béchïbom ä nakuliak; jüri ámeu chúppuk, ímí buíapo yáaritau bem tochokteka ä yöreka entok ä úttileka, juka sümäta yáalata júne yöri máchika; jüri Dios béja jíba yúu huásu-huásuktiapo jiápsaka yörihua. Júnentunake.

²⁶ Huäri béchïbo Dios tiusi machikuu am tójjak. Bem jáamuchim júne két täbuiasi emo nü tányek; jáamuchimtaka júnem jáamuchimmak emo náyotek.

27 Jume yoremem júne két ánëli, bem jáamuchim tójaka, áme bénasi oohuimmakim totö táttey, tiusi máchiraata náu joaka. Huäri béchíbo bem takahuapo jüri ámeu yeu chúppuk, sékäna bööt bem kuaktekä béchíbo.

28 Bempo béja juka Diosta omot yéchaka, kaitam Diostamak jüneria báreka taahuak. Huanäi jü Dios béja am kóba rókotek, kaa huéchiasi jita am yáanaké béchíbo am tójjak.

29 Jü kaa lútüriay simekut tápunika, kaa emo jub-lataka kíal náu anhuameyi, kaa tiurayi, tómi pée mukiayi, kaa yore jiokolihamtayi, áapolaytu báaremmiayi, yore súahuamtayi, náu nássuahuamtayi, ára nöküchiayi entok áu iaahuamtayi.

30 Jábetalachim kaa tüisi nooka, yorem júnnaale; ilitchisi júnem kaa Diosta bétana nokhuamta jíkkaj báare; karam jotu; simeku bempo jíbatu báare; emom buérial, kaa türük yáa báreka jíbam éiya; katim bem áchayim nok jíkkaja;

31 bem éäpom jíba an báare; katim emo jünee johua; kaabetam nákke; námakakim jiapsek; kaabetam jiokolé.

32 Tüisim jüneiya, Diosta jauhueeka juka bétte nokta ámet chúpanakéhui, juka kókkohuamta áme béchíbo näkiatukähui, sime kaa türük joame béchíbo; júneltaka júnem jíba ikärim simeeta boojoria, entokim két ámemak al-leiya, íkäi jita am joayo.

2

Diosta yäura lutüria yoremtat chúppe

1 Huäri bëchïbo empo kaitachë jíahuiteka emo yeu huíkname, empo yoreme jábetaka junne. Empo täbuik sútuay emo yuktituame, täbuikut nokta chúpaka, émpë két emo bék-reka ayunake; éntoke két áa bénasi aane.

2 Íkäite jüneria: Dios áapo lútüriata jípureme bëtte nokta ámet chúpanake, jume kaa ál-la machisi íkäi sìmeta joammechi.

3 Én éntok empo, íkäi jita joame entok nokta huatemmet chúpame entok áme bénasi aneme, jkaibë ä guójanianake, juka Diosta yäurau enchi yeu kéchanakéhui!

4 ¿Jachë kia kaitapo emo ä bittua juka Diosta úttesi yore ä jiokoléhui? Tebe tiempota enchi mákka, enchi jíapsi kuakti íaaka, kaa bamsipo enchi huéria enchi jiokoleka. ¿Jukarë empo kaa jüneria?

5 Të juka námakak em jíapsekä bëchïbo, karë emo jíapsi kuaktia junne; emochë náchä yéetcha, juka Diosta ómtira; huäri béra emo bëchïbo kaa türinake júnaköri, juka taahuarita yúmako, Diosta bëtte nokta ími ániata béppa chíbejtiahuako, entok ámani juka Diosta luturia yeu machiako, júnakoy béra sìmem Diosta yäurau yeu am jäbuahuako.

6 Ámani béra sìme hueuhuëpulaka núnuhuakä bëtuana, jita bénak bem yáakäu bétana.

7 Jíapo bëchïbo jíapsihuamtam mabetnake, huame jíba tühuata joaka jíapsakame. Huamëi béra juka lóoriata jaria, entok Diosta bétana yörihuamta entok yü tütti jíapsihuamta.

⁸ Të Diosta ómtira entok jü bétte noki ámeu ayunake, jume kaa báreka Diosta bék-reka jiapsammehui. Íméri juka lútüriata kaa huáatiaka, kaa emo tóij báareme.

⁹ Jiokot anhuame entok kökosi éehuame áme békchibotunake, sime jume yoremem kaa türík joammehui, jü judíota békchibo bátcchu, huanäi jü griego kaa judíota békchibo kétchi.

¹⁰ Të lóoria entok yörisi machika entok yánti jíapsihuame ayunake, jume tühuata joame békchibo, jü judíota békchibo bátcchu, huanäi entok jü griego kaa judíota békchibo kétchi.

¹¹ Bueituk jü Dios kaabeta chë áma nákke; sümem nánancha éria.

¹² Bueituk sime juka Moiséjta ley kaa jípureka jiöbeka kaa tüisi ayukame, junëlim kaita leyta jípureka jiokot noki bétteka ámet chúpatunake; entok sime juka Moiséjta ley mámpo jípureka kaa ä jää páman ayukame, jüri leyta békchibom két jum Diosta yäurau yeu tóijna. Huanäi noki béttesi ámet chúpatunake.

¹³ Bueituk katim tü yóremem juka Moiséjta ley bem jíkkajakä békchibo, ál-lam juka Moiséjta ley jää páman bem anë békchibo; jumëi júnen tü yóremem, Diosta bíchäpo.

¹⁴ Maasu éni jume kaa judíom, katim ä täya, juka Moiséjta ley. Júnentaka junne, bem jiápsipom ä jípure, juka leyta bempom ä leyek. Íäri békchibo, juka leyta kaa täyaka junne, bempo békchibom ä jípure, juka leyta.

¹⁵ Jüri ley béja machisi ámet aayuk, bem jiápsimmet jöjtetaka. Huäri ínel bem jiápsipo

ámeu nooka, jáchin juka leyta jíä páman bem ayunakéhui; entok juka tühuata bem am jonakéhui am téjhua,

¹⁶ taahuata yúmako, juka Diosta ä yäurau am núnuko, Jesucristota huám áman juka yoremtat éhuil ayukamta yeu buíjhuayo. Íri bemela noki ín nokähui, Jesucristota bétana huéeme, áu chúpanake ín jíakä bénasi.

Jume judíom entok jü Moiséjita ley

¹⁷ Én éntoko empo em judíotukä pámani, jü leytat jibë chäka, kaitat obisi éaka, huanäi éntoke Diostat emo úttile.

¹⁸ Éntoke tüisi ä jüneria, juka Diosta jak áman ä huáatiähui; leypo ayukamta éntoke tüisi ä majtiari; juka áma türík jíbe áma yeu púuhua.

¹⁹ Yantelake kaitat jáchin éaka jume liliptimmeu bát emo kécháalataka emo júne am huiksimë tíiya; jume kaa machiku anemehue emo machiriä tíiya;

²⁰ emoë am majtiä tíiya, jume kaita täyame, jáchin emo am ujünakéhui, jume ili usimmehue maejtro; sümota juka lúturiata leypo ayukamtë emo ä täya tíiya, jáchin ä órekähui.

²¹ Huanäi empo jükäi joame, tattäbuim majtäame, ¿jatchiakasë empo kaa emo majtia? Embo chë ínel jinabakka: kaabetë ékbua nésahue; ¡empo éntok ékbua!

²² Embo chë ínel jiaahua: jubekame ö kunakame kaabe täbuimak entok jíapsinake. ¡Embo éntok em jubi täbuimak bääitattähua! Embo chë jume huate Diosim kaa emo súalë tíiya, kaabeta éntoke juka item Dios béppa

yörisi machii tíiya; ¿jatchiakasë júntuk tiöpopo ayukamta ékbua?

²³ Empo leytat emo buérialame; jén éntoke juka leyta kóttiaka kaa ä jíä páman aneka, Diosta junneriatebo!

²⁴ Huäri bëchibö ínel jöojteri: “Jume kaa judíom Diosta bëj-reka nonoka, enchim junëli anë bëchibö.”

²⁵ Türi judiotaka circuncisiónta jípureme, juka leyta nesahui joame; të juka leyta nesahui kaa joame; jü judiotaka circuncisión kaitapo bénasi tahuanake.

²⁶ Jümü huám huéiyé, jü kaa áu circuncidaroalataka juka leyta nesahui joame, juka áu circuncidaroalamta bénasi tahuanake.

²⁷ Të hua takaapo kaa áu circuncidaroalataka juka leyta nesahui joame, áapo enchi sútuay yuktianake, bueituk empo circuncidaroataka juka leyta éä páman kaa aane.

²⁸ Kaa tua judíopo näikiaripo yúmala, hua ä takaahuapo béppa jita át yáariari; júnentaka junne, kaa circuncisión jü jita takat yáari.

²⁹ Huä tua lütüriapo judío hua ä jiápsipo ä huéria, juka judiotuhuamta; entok jü circuncisión chë nésahueme jü jiápsipo aayuk, kaa kíia leetrata jíä pámani, ál-la Espírituta ä yáakä pámani. Kaa jábe yoreme ímí buíapo jometaka ä yosire, të áapo jü Dios ä útilnake.

3

¹ ¿Jítasu júntuk áma téunake, seenu, ä judiotukä bëchibö? Jume circuncisiónta yáariarim, ¿jita tühuatasum áma bínnake?

2 Tüisi juebenak tühuata; jáchin huéy junne yölatakam kaate, jume judíom. Maasu ëni tua lútüriapo, bempörim bétana huéyiye, jü Diosta nooki.

3 Jü kaa bem Diosta súalekä béchïbo, ¿jachu kaitapo ä tahuarianake jäni, juka Diosta itomak türiakähui?

4 ¡Ee! ¡Kaibu ínel huéenake! Ál-la Dios juka lútüriata huë páman jíba annake, jume yoremem ára nökichika jiápsay junne. Huäri béchïbo ínel jiojteri:

Em nokähui jáchin huéy júne jíba lutüriataka yeu huéenake;

jábeta enchi nätuay junne, jíbe yölatakata tatahua.

5 Jü itom kaa tüisi anëu Diosta lütüria jikau chatchätek, ¿jáchisute júntuk jiaunake? ¿Jachu Dios kaa tüisi ane jäni, itom yäura bíttuaka? (Kiane yoremta bénasi nooka.)

6 ¡Kaa júnentunake! Täbuiasä huéenakeyo, ¿jáchisu júntuk am yäura bíttebonake, jume ániat jiápsame?

7 Të jü ín ára nökichiay Diosta lütüria simek béppa jikau ä huéenakey, ¿jatchiaka júntuk ín kaa tühua béchïbo bétte noki ínot chúppe?

8 Ä junëlitunakey, kaa tühuate yáanake, tühuate itou yebijnakë béchïbo. Inëlim jiaahua, jume nee nätuaka nokame, ínëlitukne täbuiasi huatem majtia. Íméri nee nätuame bétte noki ámet chúpise.

Kaabe tü yóreme ími ániapo

⁹ Huanäisu, ¿ëni? Íta po jume judíom, ¿jachute bempörim béppa chë júne tühuata jajamla? Èe; kaa junëli huéiyen. Béjate huitti ä nok-la, jume judíom entok jume kaa judíom sìmetakam ími buíapo juka kaa türk ayukamta úttiära bétuk huáttila.

¹⁰ Bueituk ínel jiojteri:
Kaabe, kía huépülaika junne, kaa lútula jiápasa;

¹¹ kaabe tua juka jünuehuamta kaa jípure.

Kaabe kía ä éapo juka Diosta jariu báare.

¹² Sìmetaka juka böota öbiala;
huépülaik bénasim kaita békchibo tuttükam
tahualal;

kaabe juka tühuata jo báare;

kía huépülaka júne kaabe ják aane.

¹³ Jü bem kutänauhua hua áнима mäari guójoria
étaporita benna;

bem níniyim ára nökichiata nooka.

Bem tempo huáijhua éntokim juka áyakam
jóuhuota érialataka ä jípure;

¹⁴ jü bem teni jü noki béttesi jiamtay tápuni
entok chibusi machikoayi.

¹⁵ Jume bem guókim júne bamseka téttene,
yoremta ójbo guötiaaboka;

¹⁶ jü bem kökosi ayunakéhui entok bem siroksi
tahuanakéhui, jum bööt ámebia aayuk.

¹⁷ Jauhuey júnem kaa juka yánti jiápsihamta
táyak, jum bem bööchi.

¹⁸ Katim Diosta májhue, jauhuey junne.

¹⁹ Tête tüisi jüneiya, sime jü leyta nokähui,
jume leyta bétuk jiápsammeu nooka, sìmem nok
páttia báreka. Huanäi sime ánia Diosta bétte
noki bétuk kóm huáttinake.

20 Júnëli kaabe áu tü yóreme tíanake, Diosta bíchäpo, kía juka leyta jíä páman aneka. Bueituk juka leyta béchibote jüneiya, jita ínel kaa türiakähui, Diosta bíchäpo.

Diostatte eaka jínëutunakete

21 Të ëni, Dios itou yeu ä buíj-la, juka Moiséjta ley kaa áma näikiaka, jáchin juka yoremta tü yóremtaka ä tahanakähui. Jü Moiséjta ley entok jume profeetam júne ä nok-la, junëli ä huéenake tíaka:

22 jume Jesucristota súsualekame tü yóremtakam tatahua, Diosta bíchäpo. Ínëli kaabe áma yeu púari.

23 Kaa tühuata sïmem yáakä béchibö, sïmetakam yeutana pákun tahuala, Diosta lóriapi.

24 Kaitate békjuaka tü yórempo näikiahuak, Cristo Jesústa huämi, kaa tühuata yáalataka junne.

25 Dios, Cristo Jesústa áma yeu púuhuak, ä ójbo ä guötianaké béchibö entok junëli itom jiokorek. Én éntokte Diosta súaleka juka yore jiokorihuamtate jajamnake. Dios ínëli itom ä bittebo báarey juka tü yórempo itom näikiahuä juka kaa türík bannaataka itom yáakäu át itom jiokori báreka.

26 Ímëchi taahuarimmet itou yä machiria báare, juka tü yórempo itom näikiähuähui. Júnëli Áapo lútula entok lütüriata áttiak; ínëli jume Cristota súaleme tü yórempo am näikia.

27 Én éntok jü yoreme, ¿jitaysu júntuk áu buérialinake, Diostau bíchaa? ¡Kaitapo taahua! ¿Jíta béchibö? Kaibu juka Moiséjta ley nesahui itom yáakä béchibö, jauhuey junne, ál-la itom Diosta súsualekä béchibö.

28 Ímí chúppe: Jü yoreme Diostat éaka tü yórempo ä näikiahua, tē kaa juka ley nésauta ä yáakä béchibö.

29 ¿Jachu Dios jume judíommeu jíba Dios? ¿Jachu kaa jume kaa judíom két ä Diosek? Lútulay, jume kaa judíom két ä Diosek.

30 Bueítuk Dios huépülay jíbba. Entok Áapo jume ä súaleme tü yórempo am näikia, jume circuncisiónta jípureme entok jume kaa ä jípureme.

31 ¿Huanäi itom ä súalë béchibote juka leyta kaitapo johua? ¡Ëe! Al-la Cristota itom súsualekä béchibote juka leyta chë júnete yúmalisi ä chuppa.

4

Abrahamta ejemplo

1 Huanäisu, ¿jítasu jájamek jäni, jü Abraham itom bannaataka kateme áchayhuari?

2 ¿Jachu jü Abraham tü yóremetuk jäni, tühuata ä yáakä béchibö? Júnélituko jitay áu buériali mátchi, tē kaa Diosta bíchäpo.

3 Bueítuk ínel jíojteri: “Abrahamta, ä súalekä béchibö, Dios ä tutüreka ä bitchak.”

4 Én éntok jü tekipanuakame kaa mikpo nanäikiahua, tē ál-la ä huikiriahupo sisime, jü tékkil.

5 Të juka kaa tekipanuakamta, kía ä súsualekamta türipo ä tatahuaria. Júneli Áapo Dios tü yórempo ä näikia, juka yoremta kaa türik yáakamta junne.

6 Jü rey David két ä ettejoa, jáchin juka yoremta juka yúmalasi al-leehuamta jájamnakähui. Jükäi béja jü Dios lútüriata ä yáakä bénasi ä mabeta, kaita téktilta jita ä yáatuakari.

7 David ínel jiaahuak:

¡Yúmalasim al-leehuamta jípunake, huame bem kaa türi yáarim tuchariahuakame, entok bem kaa tühua yáarim lomti páttiriahuakame!

8 ¡Yúmalasi al-leehuamta jípure hua yoreme, jume ä kaa türi yáarim jü Señor kaitasi am tatahuariako!

9 ¿Jachu íri juneli huéeme, jü yúmalasi al-leehuamta jípuhuame jume emo circuncisiónta mák-lame béchibö jíbba, ö jume kaa emo circuncisiónta yáarialame béchibö kétchi? Bueítuk ínel jiaula, juka Abrahamta ä súsualekähui, jü Dios tüisi ä tahuariak kía juneli ä ayukä béchibö.

10 Të, ¿jauhueysu juneli ä näikiriahuak? ¿Jachu circuncisióntpo anekari, ö ketune kee circuncisiónta mákhuakari? Kee ä mákhuaka jü Dios tü yórempo ä näikiriak.

11 Chúkula béja Abraham circuncisiónta yáariahuak, señalta bénasi. Jükäi séñakay, juka Diosta tü yórempo näikiataka ä mabetak, ä súsualekä béchibö, ketune kee circuncisiónta mákhuakari. Júneli béja sime ä áchayeka

tahuanake, jume Diosta súaleme. Ánëli Dios ímëi tü yóremempo am näikia, kaa circuncisiónta jipureka junne.

¹² Entok jume circuncisiónta jípureme ä áchayek, juka Abrahamta, circuncisiónta jípureka junne. Jíbam áapörík Diosta súalhuamta boojoria, hua jauhuey bát kateme kee circuncisiónta mabetakame bénasi.

Dios jíba ä yáanake, juka ä yáa rókähui

¹³ Bueütuk Dios Abrahamtamak ä yéetchak, juka nokta, entok jume ä üusimmaki. Síme ániata am mák rókaka nookak. Të i noki kaa leypo chúppa, ál-la tü yóremtaka Diosta súalhuäpo huämi.

¹⁴ Jume leypo aneme ä jípureyo, juka ániata herenciapo, jü Diosta súalhuame kaitapo tatahua, entok jü Diosta yore mák rókähui junne, kaitapo tahuanake.

¹⁵ Bueütuk jü ley ómtirata huéria, juka kaa tüisi anemta béchïbo; tē juka kaita leyta ayukäpo, kaibu leyta bék-reka jíapsinake.

¹⁶ Huäri béchïbo, Diosta sualhuä páman huéiyé, mikpo itom ä mabetnaké béchïbo. Júnëli jü Diosta yore mák rókakähui kutti óreka tahuanake, síme jume chükula kateme béchïbo. Jü Diosta itom mák rókaka nok-lähui kaa kía jum leypo aneme béchïbo jíbba, bueütuk jume Diosta súaleka át boobíchaïhuime kétchi. Ímëi Diosta súsuale, Abrahamta bénasi; huäri béchïbo Abraham ítou áchaytaka taahuak,

¹⁷ juka jöötterita jiäpo bénasi: "Juebena génte ániapo anemmeune áchayriapo enchi kéchala."

Íri ínel jü Dios Abrahamta súsualekähui; jüri béja ínel jume kókkolam júne jíabitetua, entok kaita jita ják órekamta júne áma ä ayuk tíanake, áma ä ayuka bénasi.

18 Kaita jíttoata ayukäpo ä súsualek, jü Abraham. Huanäi ä súsualekä páman áu yeu chúppuk; junéli ayuka béja juebena génte ániapo anemmeune áchayhuaritaka taahuak, Diosta áu nokakä pámani: “Júnëlim ayuka békjam bürunake, jume em üusim.”

19 Abraham tókti kaa kóm éaka, jíba bénasi ä súsualek, abe cien huásukteka junne. Sara ä jubiahua junne béja kaa äasoay, bueïtuk béja jámyölatukay.

20 Abraham juka Diosta ä mák rókakäbet jíba huijütek; kaa ä täruk, juka Diostat ä jiápsekähui. Diosta jíba úttileka áapörík jíba lóoriata mákkak,

21 entok tüisi jüneiyay, Diosta juka sümota ä yáa rókäu ára áma yúmanakeihui.

22 Huäri béchïbo Dios tü yóremo ä bitchak.

23 Én éntok kaa kía Abrahamta bétana nooka, i jíojteri;

24 bueïtuk ito béchïbo két ínel jíojteri. Itom két jíba mabeta, jü Dios, itom ä súsualekä béchïbo, juka Jesústa kókkolam násuk jíabitetuakamta, juka itom Señor,

25 Áapo Jesús yoremem jujuënam mámpo tóijhuak, itom kaa tühua yáarim béchïbo. Huanäi mëhuakä jíabitek, itom tü yóremo tóij báreka.

5

*Diostamak tüliši itom aneka jiapsähui entok
tühuata itou ä nüpähui*

¹ Júneli ítapo tü yórempo tahuatalaka, ito ä súalekä béchíbo, Diostamakte béja yánti jiapseka tahuala, itom Señor Jesucristota huami.

² Entokte két jíba áapörik béchíbo én ára áman kiimu, ä súsualekari jum Diosta yore jínëuläpo. Júmiute béja al-leaka kaitat jáchin éaka aane. Júnélite ä jájamla; entokte Diostat huitti eaka át boobíchaïhui, juka Diostamak itom jiapsinakéhui ä lóriapo.

³ Entok kaa íri jíbba, bueituk kaa türük ito bétana huéy itom kökosi éäpo kétchi. Júmü júnente két ito jábele, entokte al-leaka ä mabeta, juka ítou huémpta. Jüneate jü kaa türü ítou huéeme kaa huánti anhuamta itou nüpa.

⁴ Jü kaa huánti anhuame éntok, júmiute ito täyanake, jáchin machisi Diostamak itom kutti anëhui. Ito kutti jabuek jüneriasuk éntokte Diosta itom mák rókäu boobinnake.

⁵ Huanáite béja kaitat jáchin éaka, kaabeta tihuekari át boobinnake. Bueituk jü Diosta yore nákéhui béja sime itom jiápsipo tapuni. Juka Espíritu Santota éntok két itom mák-la. Jüri béja juka Diosta itom nákéhui itot chíbejtiala.

⁶ Ítapo kara ito jinëuka tahuakay, tua tahuata yúmak Cristo ito béchíbo muukuk, jume kaa tüisi jiápsame jujuënám béchíbo.

⁷ Kaibu bamseka senu yoreme täbui yoremata béchíbo áu métebo báanake. Jü tü yóremata béchíbo jamak kaibu áu métebo báanake;

të senu yoremta úttesi tühuata jita buéresi ä huikiriätek, jamak áa bëchïbo áu mëtebo báanake.

⁸ Të Dios ál-la tepe machisi itom ä bíttua, juka itom ä nákë bétana, bueïtuk ketune kaa tüisi itom yóremtuko, Cristo ito bëchïbo muukuk.

⁹ Én éntok júchi Dios itom tü yóremtusuka, Cristota ojbo huami, chë júne itom jineünake, áapörik bëchïbo, jü Diosta ómtiraahuéenakemta bétana.

¹⁰ Bueïtuk júnakoy ketune Diosta bék-reka itom aneyo, áute rúkteka áamak ito tütek, ä Üusihua kúrusit mukukä bëchïbo. Én éntokte béra áamak aneka kaitat jálojteka, áamakte jíapsinake, jíbapo bëchïbo.

¹¹ Entok kaa kía íri jíbba; Diostamakte két ito jábele, itom Señor Jesucristota bëchïbo. Áapörik bétanate Diostamak ito türi tíaka al-leaka jiápsa.

Adán entok jü Cristo

¹² Júneli huéeyo, huépul yoremta huámámani, jü kaa türira ímí ániapo kibakek. Huanäi jü kaa tühua yáarita sáu kibakek, jü kókkohuame. Junéli ayuka béra jü kókkohuame sime yoremmeet siika, simeem kaa türük am yáakä bëchïbo.

¹³ Ketune kee jee leyta äbo yepsayo, jáybusu jü kaa tühua yáari ayukay, ímí ániapo. Të jum kaita leyta ayukäpo, kaabe át áu guómtia, juka kaa türük johuamtachi.

¹⁴ Jü Adámpo naateka entok Moiséjita taahuarimmeu tájti, jü kókkohuame ál-la béra

jáybusu huéiyey, jume géntem béppa; jume kaa tühuata yáakammet junne. Jíba ánëli huéiyey, eláposum kaa Diosta nésahui béj-rek, Adánta yáakä bénasi. Íri äbo yebijnakemta nätuay.

¹⁵ Të jü kaa tühuua Adánta yáakähui kaa Diosta itom mikakäu béppa sikamta bénasi óorek; bueïtuk jü huépülaik kaa tüisi ayukamta béchïbo juebénakam kókkok. Én éntok Dios tühuata itom mik-la, kaita békjhuaata itou ä aahuakä, huépul yorempta huám ámani. Áapo Jesucristo chë júne buéresi ujyori entok chë juebenammet tühuata nüpak.

¹⁶ Jü kaa tühuua huépul yorempta yáakähui kaa Diosta itom mikakäu béppa sikamta bénna. Bueïtuk Adán huépülsi nésauta bék-reka, juebenammeu juka kaa tühuata nüpak; t   jü tühuua Diosta yore mákame juebenam tü yórempo näikia, bem kaa tüisi aneipo junne.

¹⁷ Juka huépülaik juka Diosta nésahui k  ttiak   b  chïbo jü kókkohuame itom pereesotaka j  purey. Ánëli ch   úttiapom n  sahueka bemelasi jíapsinake, huame kaita b  jtuaka tü yórempo näikiahuakame, huépul yorempta hu  mi, áapörik Jesucristota.

¹⁸ J  n  li juka Adánta Diosta nésahui kaa y  ak   b  chïbo, Diosta bette nooki itot ch  ppuk, s  me yorememmechi; ánëli kétchi, juka Jesucristota huepülaik tüisi huéchiasi ayuk   b  chïbo, s  me ä susualekame l  tula j  apsihu  pote näikiahuak, entokte j  bapo b  chïbo j  apsinake.

¹⁹ Bueïtuk juka huépul yorempta kaa Diosta nok j  kkajak   b  chïbo, jume jueb  naka kaa l  tula

jíapsihuäpo näikiaritaka taahuak. Ánëli kétchi, juka huépülaik Diosta nésahuekä páman ayukä béchibo, jume juebénaka tü yórempo ayulataka tahuariana.

20 Të jü ley nésahui ímí ániapo kibakek, juka yoremta kaa türi yáarim juebénasi bürusi am ayutua báreka. Të huanäi juka kaa tühuata juebénasi ayuko, Dios chë úttesi yore nákeka taahuak.

21 Júneli jü kaa tühua yáari yorememmet utteütuk, am kókko íaaka. Ánëli kétchi, jü tühua Diosta itom mikähui itot utteütuk, itom tü yóremtu íaaka, entok itom ä mikaka, juka jíbapo béchibo jíapsihuamta, Jesucristota huám ámani, jü itom Señor.

6

Béjate kókkola, jum kaa türlükun bícha

1 Én éntok, ¿jáchisute jiaunake? ¿Jachute kaa tüisi jíapsinake jäni, juka Diosta tühuata áu yeu machirianaké béchibo?

2 ¡Ée! ¡Kaibu junëli huéenake! Ítapo béja kókkola jum kaa türlükun bícha; ¿jáchisute júchi ára áma jíapsinake, jum kaa türlükun násuku?

3 ¿Jachem kaa jüneiya, eme Cristo Jesústamak ruktilataka tahuala, áman béja batöhuaka? Júnëlite áamak kókkolamtaka taahuak.

4 Batöhuakate kókkok; huanäite áapörimal mak määataka taahuak. Én éntokte bemela jíapsihuamta jípureka ímí naa rejte, juka Cristota kókkolam násuk jíabitekä bénasi, jü ä Átchay tüisi machisi úttiärammeyi.

5 Áamakte áu pitti ruktilataka kókkok, áapörík mukukäpo; alë bénasi jum kókkolam násuk ä jíabitekäpote áamak jotenake.

6 Íkäite két jüneria, jü bannaataka jáchin itom jiápsaïhui, jü yorem öra tíame, áapo Cristotamak kúrusit poponhuakä muukuk, jü kaa tühua itot aneihui kóm jímmaataka tahuanaöké béchïbo. Júnëli béja jü kaa tühua kaibu júchi itot nésaunake.

7 Bueïtuk jü mukukame béja búttiakata tahuanaake; jü kaa tühua kaibu júchi át nésaunake.

8 Ítapo Cristotamak kókkolamtuko, átte éiya, áamak jíba jiápsi béchïbo.

9 Cristo béja kókkolam násuk jíabitesulataka, kaibu júchi muknake. Lútula huëpo, jü kókkohuame béja kaita áamak bít mátchi.

10 Bueïtuk Cristo mukuka, séjtul jíbba muukuk, jum kaa türirkun bícha; ä jiápsaü éntok, Diosta béchïbo jiápsaka taahuak.

11 Ánëli kétchi, eme kókkolam bénasem emo näye, jum kaa türirkun bícha; Diosta béchïbo éntokem jiápsam bénasem emo näye, itom Señor Cristo Jesústa huämi.

12 Én éntokem emo suaya. Jü kaa tühua kaa emót nésaunake, enchim takaahuachi. Kaa enchim áman huíknake, jum kaa türiu bícha.

13 Katem kaa türirkum bíchaa ä tójja, juka enchim takaahua, bueïtuk íkäi kaita juenak jo yúmala. Ál-lem Diostau bíchaa ä tójja, eme kókkolam násuk jiápsamta bénasi. Diosta mámpem ä tójja, enchim jita ára joähui, tua lütüriata joame.

14 Én éntok jü kaa tühua kaa enchimmet nésaunake; bueütukem kaa leyta bétuk jiápса, ál-la Diosta yore nákë bétuku.

Tühuata entok lutüriata jo báreka jiápсame

15 ¿Huanäisu éni? ¿Arate kaa tühuata johua, kaa Moiséjta ley bétuk itom anë béchibо, kía juka Diosta yore nákhуäpo ito anë béchibо? ¡Ée! ¡Kaibu türinake!

16 ¿Jachem kaa jüneiya? Jábe junne jábetau tékilpo áu nénkako ä nésau jo báreka, íri junéli káttek. Juka kaa türik joäteko kókkohuäu bíchaa huéenake. Juka tühua lutüriata jíba jo bárëtek éntok, jíbapo béchibо jíapsinake.

17 Té Diostem baisauhue, kaa tühua tékiliu nénkitaka junne, chíkti enchim jíapsimak ä mabetaka at jáptek, jü Diosta bétana enchim mabet-latukäbechi.

18 Én éntok béja búttiataka jum kaa türiku enchim aneipo, jü lutüria tühuatahuem én chätulataka tekipanua.

19 (Ími buíapo jáchin jita huémta ettejhuamta bénasine enchimmeu ä nooka, enchim ára át jünee machisi ámani.) Bannaatakem emo réutebok, kaa türikum bícha, juka chícha machik jita johuamta entok juka kaa tíuraata béchibо. Én éntokem ánëli emo nénka, Diosta nésahui tühua jo báreka, enchim takaahua Diosta mámpo tójaka, juka lutüriata huë páman jíba am báreka.

20 Eme kaa türiku bíchaa emo nénkilatuko, kíalem kaitapo ä bitchay, jükä Diosta lútüria.

²¹ Të, ¿jitasem áma téuhuak? Eme íneli aneka éntokem bannaataka enchim jojosukaütay, énem béja áy tihue. Bueituk sime jüri kókkohuäu bíchaa jíba enchim huériay.

²² Të énem béja búttiataka aane, jum kaa türük jita enchim joaka jiápsaipo. Énem béja Diosta nésahui jíba johua. Én éntokem santomtaka jíapsinake, éntokem juka yü jiápsihamta jípunake.

²³ Bueituk jü kaa türük joame muknake; íneli béjtuataka tahuanake. Të jü tühua Diosta yore mikähui, jüri jíbapo béchíbo jíapsihuame, Cristo Jesú斯 item Señorta huämi.

7

Emo jubiahuakapo bénasi óorek, jü Diostamak anhuame

¹ ¿Jachem kaa jüneiya, eme hermaanom? Bueituk juka leyta täyammakne nooka. Jü ley juka yoremta jiápsaü nükisi át nésahue.

² Bueituk jü jámut kunakame jü leyta béchíbo yorem tamak súmataka jiápsa, juka ä kunahua jiápsaü nükisi. Të juka ä kunahua mukuko, huanäi béja áapo búttiataka tahuanake, jü emo jubiahuamta ley bétana.

³ Júneli béja, ä kunahua jiápsayo täbui yorem tamak jíapsi tátteko, juka emo jubiahuamta ley öbialataka tatahua. Të juka ä kunahua mukuk, búttiataka tahuanake, júchi täbuik kunakätek junne, kaibu juka emo jubiahuamta ley öbialataka tahuanake.

⁴ Júnëli kétchi eme, ín hermaanom, jü Cristotau rúkteka jum leytau bichem kókkola, täbuimak chätu béchibö, hua kókkolam násuk jíabitekamtamaki. Én éntok sime juka tühuata itom joähui, Diosta béchibote ä yáanake.

⁵ Bannaataka kaa tühuapo jiápsaka, jü ley juka kaa türirk itot ayukamta itot ä bússak. Huanäite kókkohuamta áma téuhuak, juka kaa türirk joaka.

⁶ Të énte leyta bétana búttiari. Jü leyta béchibote kókkola, bueituk iri áa bétuk itom jípurey. Énte béja búttitaka juka Diosta nésahui johua. Én éntokte juka bemela Espíritu ley nésauta jonake, te kaa juka ley örata leetra jíá pámani.

Jü kaa tühua ínot ayukame

⁷ ¿Jáchisute éntok én jiaunake? ¿Jachu jü ley kaa tühuata huéria? ¡Ée! Kaa junëli huéiy. Júneltuko junne, ínapo kaibu jünee éiyey, jita kaa türækähui leyta béchibotakane béja jüneïak. Juka jita ukulhuamta kaa türakaü júnene kaa jüneria éiyey, juka leyta kaa ínel jiayo: “Katë kaa em áttia ukulnake.”

⁸ Jümü béja áu jaatiak jü kaa tühua junëli ä jiäpo juka leyta nésahuekähui, sìmeta juka ukulhuamta ínot ayukamta machisi yeu ä teekak. Bueituk juka leyta kaita ayukäpo, jü kaa tühua mukilataka taahua.

⁹ Ínapo kanne juka leyta jüneriaka ím aaney, entokne jiápsay. Të juka Diosta nésahui yepsako, jü kaa tühua ínot ayukame jíabitek. Huanäi ínapo muukuk.

10 Ínëline jünäak: hua nésahui jíapsita nee mák éaihui, juka ín áy muknakeü ínou nüpak.

11 Bueïtuk jü kaa tühua, jü Diosta ley nésahuit jíahuiteka, nee báitähuaak. Huanäi jüri ley nésahuiy nee mëak.

12 Huitti nokhuäpo jü ley türi, entok jume Diosta nésahuim júne úttesi yörisi maachi, huéchiasim jiaahua, entokim lüturia.

13 Huanäisu, ¿jü türika juka kókkohuamta sep ínou nüpak? ¡Ee! ¡Kaa junëli! Të jü kaa türira áu bíttebo báreka áu kaa türiakähui tua lutüriapo, juka kókkohuamta ínou nüpak, juka leytat mámaiñ türikut jíahuiteka. Huanäi junëli ayuka, jü Diosta nésau pámani, machisi bíttuka taahuak, jáchin úttesi kaa ä türiakähui juka kaa tühuata.

14 Jüneate, juka leyta Diosta bétana huëhui. Ínapo éntok ímí buíapo kía yeu yoremtula, kaa türikuu nénkiritaka.

15 Bueïtuk jü ín joähui, kanne át jüneiya. Juka ín jo bárëune kaa johua. Juka ín kujteriäu, jükäisune johua.

16 Bueïtuk juka kaa ín jo bárëu joäteko, huanäinä jehuiteria, juka leyta türiakähui.

17 Inentaka huákaine ínapo kaa johua. Jü kaa türira ínot ayukame, jüri nee ä jotua.

18 Bueïtukne jüneiya ínochi, jü tühua ín huáatiäu kaa ínot ayka. Bueïtukne tühuata yáa báreka, kara áma yúmaka tatahua.

19 Bueïtuk juka türík ín yáa barëhui, kannä johua; juka kaa türík ín kaa yáa bárëhui, jükäi ál-lane johua.

20 Ínapo juka ín kaa yáa bárëu joäteko, kanne ínapo ä johua; jü kaa tühua ínot aneme, jüri ínel nee antua.

21 Të ínapo tühuata yáa báreka junne, íri ley ínobia cháchätu, jü kaa tühua ínot ayukame.

22 In jiápsipone ä musaüle, juka Diosta ley,

23 tene täbuik leyta két ínot ayukamta bitcha. Jüri béja juka leyta ín kóba súärapo jípurëhui, ä béj-reka huerama. Huanäi nee yúyüuka nee pereesoteka nee huéhueria, jum kaa türi leyta ín takaahuat ayukäu lúl-la.

24 ¡Tepane jiokot aneka ímí jiápsa! ¿Jábesu áma nee yeu huíknake jäni, íkäi ín takaahua mukiapo anemta?

25 Diostane baisauhue, Jesucristo itom Señorta béchibotaka béjane át jünéaka taahuak. Kaita éntok boobíchaka Diosta nésahuine jopo yúmala, tē ín yoremtukäpo ámani, juka kaa tühuata ley nee jo iaaka ínomak nássua, jü ín takaahua.

8

Jü Espíritu Santopo jiápsihiame

1 Én ál-la béja, kaybu jábe am yäurau bíttuanake, jita kaa türük am yáakä bétana am nätuakari, jume Cristo Jesústat aneme, jume kaa huakajpo jíba jiápsame, ál-la Espíritu Santopo jíbba.

2 Bueïtuk jü Espíritupo ley jíapsita yore mákame Cristo Jesústat nee jínëula, juka kaa türük leyta bétana entok juka kókkohuam leyta bétana.

3 Bueituk Moiséjta ley tókti kara ä joaka tatahuay, yoremta kaa úttiakä bëchïbo. Të jü Dios ál-la ä yáuhuak; ä Üusihua äbo bíttuaka, yoremci ä yáakari huakas sánkota ä mákkak. Ínëli áu huémta násuku, jü kaa türikut bétte nokta chúppak.

4 Juka leyta lúturia itot chúp íaaka ínel yeu si-ka, kaa nápat huakajta jo barëu itom johuähui, ál-la juka Espírituta éapo ámani.

5 Bueituk jume huakajpo aneme ímii buíapo jita ayukamtat jíbam éaka jiápса; jume Espíritu Santopo aneme éntok, Espíritu Santopo huémta jíbba.

6 Bueituk jum huakajpo jíba jíapsihuame át kókkohuamta huéria; të jü Espíritupo anhuame jíapsi jíbba, entok yánti jíapsihuame.

7 Jü huakajtat jíba éame Diosta bék-reka huéiye. Jüri sime, bueituk kaibu jü Diosta ley bétuk äu nünake, entok jauhuey júne kaibu áma yúmanake;

8 entok jume huakajpo jíba aneka jíapsi báareme karam Diosta huáatiäu johua.

9 Të eme katem nápat huakajpo jiápса; Diosta Espíritupem jiápса. Jü Cristota Espíritu kaa at jípureme, Cristo kaa ä áttiak.

10 Jü enchim takhua mukila, jü kaa tühuata bëchïbo; të Cristo enchimmet jíapsätek, jü enchim espíritu jiápса Diosta bétana tü éehuamta bëchïbo.

11 Huä Diosta Espíritu Jesústa kókkolam násuk jíabitetuakame enchimmet anëteko, huäri júchi két enchim takahuam tóboktianake,

am kókkolamtuk junne, hua Diosta Espíritu
enchimmet anemtayi.

¹² Junëli huékiye, hermaanom, íkäite én joaka
jiápsipo yúmala; katte kía jájana jíapsinake,
itom huakajta éäu jíba joaka.

¹³ Eme kía juka huakajta éä páman jíba jí-
apsäteko, kókkonakeem. Të Espíritut Santota
éä páman jiapsäteko, juka huakajta éäu mëako,
jíapsitem jípunake.

¹⁴ Bueütuk sïme jü Diosta Espírituta eä páman
kateme, ímëi béja jume Diosta üusim.

¹⁵ Katem tékilpo nénkirita bénasi emo ínnëa,
májhueka náhuisi éakari. Tua üusipem
näikiari, Diosta üusim bénasem emo nüye.
Huäri béchibote kaitat jáchin éaka áu chaynake,
ínel jíaka: "Itom Pää, itom nákeme."

¹⁶ Jüri Diosta Espíritu jü itom espíritummak
chätuka kálajkosí itom ä máknake, juka
jünuehuamta itom Diosta üusimtukähui.

¹⁷ Ítapo Diosta üusimtuko, Diosta áttpearite
átteak; entok sïmeta ä jípurëumaki ítapote ä
átteak. Ä Üusi Jesucristotamakte náu ä jípure.
Áapörik jiokot anekaü bénasite ítapo két áamak
jiokot anëteko, áman ä lóoriaute áamak annake.

¹⁸ Senu huémtane két áma bitcha: sïme
ímëi én itom jiokot anëhui kia kaita juka itom
jípunakëhui, karate áu ä cháiya, juka lóoriata
Diosta itom máknakëhui.

¹⁹ Sïme ímëi buíapo yáataka ayukame béja
ä boobíchaïhui, juka ímëi huénenakemta, jume
tua áma yeu púarim Diosta üusimtaka tahua-
nakëhui.

20 Bueituk yáataka ímí ayukame kaa türík béchíbo nasontuk; íri kaa áapörik éäpo junëli aayuk, ál-la hua Diosta éäpo, té két tülisi ä yáatunakeu boobíchaka taahuak,

21 bueituk sìmeta kaa ál-la machisi anhuamta ímí ániapo kaitasi yáatunake; junëli béja jü buía júne két ä jípunake, juka tühuata ímí huéenakemta, jume Diosta üusimmaki.

22 Jüneate jü ímí buíapo ayuka jiápsame jámutta asoa báreka huantë bénasi buaana;

23 entok ítalo kétchi, juka Espíritu Santota teboterita bénasi ä jípureme, kétte ä boobícháihui, juka taahuarita yúmako juka lóoriata itom jípunakéhui, buanakate ulut éiya huáijhua itom jiápsipo, jum itom takaahuapo itom yeu huíkeka, täbui takaahuata jípu báreka.

24 Júnëli huaka taahuarita boobíchakate jínëutaka tahuala. Té jü jita boobit-huame kee jee bíttu. Té senu jita bíchäteko, ¿jita béchibosute ä boobinnake?

25 Té juka kaa itom bíchähui, jükäi ál-late yebij boobinnake; yánti anekate ä bobitcha, jum jita yebij boobít-huäpo.

26 Júnëli kétchi jü Espíritu Santo itom úttia lütëpo itom ania; jáchin juka Diostau itom nétannakéhui, áapo jü itom espíritu juka itom nokäu áu buisse, jiápsipo buanaka entok teniai kara téhuatumta nokaka.

27 Té jü Dios itom jiápsipo ayukamta jünériame át jüneiya jita juka Espíritu Santota huáatiähui, bueituk tua juka Diosta ito béchíbo huáatiäu jíba áu noknake, jume santosi jiápsame béchíbo.

Yölataka áma yeu kathuame

28 Jüneate jume Diosta nákeme, sime jü ámeu ayunakeme bem tühua béchibö ámeu huéenake, huame áapörík éä páman núnurim.

29 Jume tua bannaataka Áapörík täyakähui, ímëi két yuktiak, ä Üusi bénaka am tahuánaké béchibö, Áapörík chë yaura nesauta ä jipunaké béchibö, sime ä súaleme násuku. Yorihuakä ä tahuaria báreka.

30 Jume jauhuey naateka ä yuktiakähui, ímëi két núnnu. Jume ä núnukaü éntok, Diosta bíchäpo kaita kulpaka am tahuariak, entokim Diosta lóoriapo jiasinake.

31 Ía bétanasu, ¿jáchisute jiaunake jäni? Diosta itomaktuko, ¿jábesu itom bék-reka huée báanake?

32 Juka ä Üusihua júne kaa ito béchibö beutirek, ál-la ito béchibö ä tójjak ä mënä béchibö. ¿Jatchiakasu kaa áamak itom ä máknake jäni, juka sìmeta ä jipuröhui?

33 ¿Jábesu két jume yeu ä púakähui nätua? Dios ä súaleme kaita kúlpakame tóttoja.

34 ¿Jábesu bétte nokta ámet chúppa? Jesucristo jü mukukame, entok két jü kókkolam násuk jíabitekame, entok két jü Diosta bátam bétana kátekame, entok két jü íto béchibö Diostau nokame.

35 ¿Jábesu itom ä úhuaanake, juka Cristota nákeka itom ä yöröhui? ¿Itom jiokot anéhui, ö Cristota béchibö kaa tüisi itom bíthuähui, ö tébaa, ö kaa itom sánkokähui, ö jínhua machisi huéeme, ö kúchírim jäni?

36 Ä jiojteripo bénasi:

Yü túttite emo béchíbo kókko;
kabaram súa báahuäpo bénasite ímí jípuhua.

³⁷ Júnëli itou ä huéy junne, jíbate yölataka áma yeu kannake, hua itom nákeka ito béchíbo mukukamta huam ámani.

³⁸ Huäri béchíbo huitti jünéakane ínel enchimmeu nooka: Jü itom kókkonakeu junne, jü ínëli jiokot aneka jíapsihuame junne, ángelesim junne, kaa machikuu jita ayuka yore máujtuame junne, én ímí ayukame junne, jü itou yebijnakeme junne,

³⁹ jü met jikat ayukame junne, jü bétukun kóm ayukame junne, kaita ímí yáataka ayukame junne itom náikimtenake, juka Diosta nákeka itom ä huáatiähui, jü Cristo Jesús itom Señortachi.

9

Israelta yoremem yeu púahuakähui

¹ Ínapo Cristopo lutüriatane nooka, kanne áranokëchi, jü Espíritu Santo, kaa nee ä taktiria íkäi ín ä noknakëhui,

² úttesine jiápsipo kökosi siroka kaa chuktekane ín jiápsipo ä innëa juka huantiriata.

³ Kia nee bette nokta inot chupatuna béchíbo júne ino toij eiyey, ö Cristotau mekka aneka, ínëli ayükatek jume ín huahuajim jinëukäteko, jume ínomak joomem huakajpo, áchayhuariapo.

⁴ Israelta géntempom joome; Diosta üusimpom näikiari; Diosta simek béppa ujyória; entok ámemak nokta yéchala, juka Moiséjta ley yáakame; ä jöojteka ámeau ä

teekak, áahuim tónnommea jápteka ä yörila, entok Áapo yún jita am mák rókaka nok-la.

⁵ Jume bat kateme Abrahampo naateka bem huahuajim; júmëi éntok, juka bem ójbotam huéria. Jü Cristo júmü áman ímë yepsak. Huanäi Áapo Diostaka sìmeta béppa nésahue, sime huásu-huásukiata yörihuaka jípuhua. Júneltunake.

⁶ “Jü Diosta nokakäu kaa áma yuumá”, tite kara jiaahua; bueítuk jume Israelta usiarim, katim sime Israelpo joome.

⁷ Entok jume Abrahamta ójbopo yeu sákalamtaka junne, katim sìmetaka tua Abrahamta üusim. Dios Abrahamtau ínel jiaahuak: “Isaacta huam ámanë am jípunake, jume em üusim.”

⁸ Íri ájària, kaa jume áchayhuariapo usiarim ínel jume tua Diosta üusim; áapo Dios Abrahamta usita huépülaik usipo mák rókaka nookak. Huäri usiarita bétana yeu tómtilame, ímëi áma näikiari.

⁹ Íri ínel chúkula yáa báahuaka nokhuakame, Abrahamtahui: “Huámëi taahuarimmechi ínapo yebijnake; huanäi Sara ili outa asoanake.”

¹⁰ Entok kaa íri jíbba; jü Rebeca két itom átchay Isaacta bétana asoa báreka taahuak.

¹¹ Ketunem kee jee yeu tómtey, türík entok juénak júnem kee yáuhuay, juka Diosta ä huáatiä pámani, jábeta áma yeu ä púa bárëu yeu ä púanakëhui. Júneli jükäi huéenakë béchïbo, ínel yeu chúppuk, kaa juka jita ä yáakä béchïbo, ál-la áapörik ä yuktiakä béchïbo.

12 Ínel áu jíayhuak: “Jü kësami juka chükula huémta nésahui jonake.”

13 Ä jiojteripo bénasi: “Juka Jacobtane nákkek Esáuta entok kaa huaatiak.”

14 ¿Jáchisute jiaunake jäni? ¿Jachu Dios kaa lúturiata johua? ¡Ée! Kaa junéli.

15 Bueítuk Moiséjtau ínel jiaahuak: “Jábetau tühuata ín yáa bárëune tühuata yáanake; juka ín jiokoli bárëune jiokolinake.”

16 Júneli béja kaa jü ínel éamtahui, jü búitemta béchibo júne ee, hua tühua Diosta jábetau yáa barëhui, jóähui ä yáanake, juka tühuata.

17 Bueítuk jiojteripo: “Jü Dios jü Egíptopo rey Faraóntau ínel jiaahua: Ínapone reysi enchi yáala sime Egíptopo, juka yäura uttiära ín jipureü emót bíttebo báreka, jume ín téhuam sime buíärat am täyatebö béchibo.”

18 Júneli béja jü Dios jábeta ä jiokoli bárëu jiokolinake, entok senuk jíapsita námakasi ä yáaria bárëtek junne, námakasi ä yáarianake.

19 Të empo jámak ínel inou jiaahua: “¿Jatchiakasu júntuk juka yoremta nätua? Bueítuk, ¿jábesu két ä taktirianake, juka Diosta yáa bárëhui?”

20 Empo yóremtaka, ¿jábesäe, juka Diosta téhua béchibo? ¿Jachu jü sótöri juka ä yáakamtau ínel jiaunake? “¿Jatchiakasë júneli nee yáuhuak?”

21 Jachu jü babuta tekipanuame kaa úttiata jipure jäni, jü babuta béppa. Jü senu baabu kittiaripo huepul basota újyoriapo sayhuamta ay

au úttıl bécħiibō ä yáanakēhui, täbuik entok jayti machika jita ama huattia bécħiibō.

²² Jü Dios itou yeu ä buíj báreka juka ä omtēhui entok juka ä úttiära, tebesi tiempota am mákkak, jume kaa huéchiasi aneme. Huäri bécħibom lütiana.

²³ Huanäi éntok juka simek béppa ujyorik ä bíttebo báreka, itom jiokoleka bannaataka itom yeu púuhuak, itom áamak annakē bécħiibō.

²⁴ Én éntok itom núnula, juka Diosta yore jiokoriläu jájamlame, tē kaa gente Israelta joome násuk jibba, ál-la génte kaa judíom ániapo anemmeu násuk kétchi.

²⁵ Jum profeeta Oseasta jőjtekäpo két ínel jiaahua:

In pueblo tine ä téhuaanake,
juka jauhuey júne kaa ín pueblotahui,
entok juka pueblota kaa nákhuatane nákhua
tianake.

²⁶ Entok jum bem tejhuaripo:

“Emée katem ín gentem”,
júmürim Dios jiápsamta üusim ti tehuaana.

²⁷ Isaías profeeta két chay nókaka ínel jiaahua:
“Israelta gente bétana. Eläposum sëeta bénasi juebénaka aane, jü Israelta pueblo, ili ama yeu bílame jíba áma jínëutunake.

²⁸ Bueituk jü Señor ä nokakäu yáanake, sime ániata békka, lútula huëpo, entok läufigo.”

²⁹ Bannaataka profeeta Isaíasta jiauläpo:

Jü Señor úttiata jípureme kaabeta ímī ä tahuar-iako,
pueblo Sodooma entok Gomorrata pueblota bénasite tahua éiyey.

Jü lúturia ä súalhuäpo huám mabethuame

³⁰ Huanäi, ¿jáchisute jiaunake? Jume kaa judíom kaa Diosta sáu katemesu ä jájamek juka lúturiata. Huanärim kaa culpaka tahuarahuak, kia bem ä súsualekä béchibo.

³¹ Jü Israel éntok jü leytat jíba jiápsekaïhui, kaa ä jájamek.

³² ¿Jatchiakasum jumeï kaa ä jájamek? Bueítuk bempo juka jita bem jóäbet jíbam éiyay. Jü téta áme bia órekamtachim téitek.

³³ Ä jiojteri bénasi:

Béjem ä bitcha, ínapone jum pueblo Siónpo
Israelta hueramä böochi,
juka tétatane áme bia yétcha;
entok téta bueru ay huattihuame;
jume ä súaleme; kaybum tiusi tahanake.

10

¹ Hermaanom, jiápsipo ín huáatiähui oraciompo nokaka Diostaune ä áahua, juka gente Israelpo joome jínëutunake bétana.

² Ínapone júneiya, tüisi Diosta nesahui bemporim jo peähui huatem béppa; tē kaa huitti ä täyahuä pámani.

³ Bueítukim juka lütüla Diosta bétana huemta kaa täya. Juka bem ä súalë bénasi jíbam ä yáa báreka éiya; juka Diosta lúturia huéchiasi órekamta éntokim omoute.

⁴ Sime jü ley Cristotau yeu chúchupe, juka ä súalemta tü yórempo tahuia iaaka.

⁵ Tü yórempo tahuia báreka Moiséjita ley páman órekame ínel jiojteri: “Jü yoreme ímí

leypo órekamta yáakäteko, íkäi leyta béchïbo jíba jíapsinake.”

⁶ Të jü Diosta súsualeka huéchiasi ayuhuame, jüri éntok ínel jiaahua: “Katë em jiápsipo ínel jiaahua: ¿Jábesu áman téhuekau jikau huéenake jäni? Íri béja Cristota äbo kóm huéria béchïbo, ti jiau báare;

⁷ ínel jíäteko junne, ¿jábesu kókkolam anëu sika itom ä ettejorianake jäni?” Íri béja Cristota kókkolam násuk yéchaka ä temajemta bénasi jiaahua.

⁸ Të jü jiojteri, ¿jáchisu jiaahua? “Kaa jáimu emou óorek, jü nooki, em tempo entok em jiápsipo.” Íri ínel jü nooki chayeka itom nokähui.

⁹ Bueítuk Jesús jü Señor ti jíaka em teniay yeu ä buísétek, entok em jiápsipo ä súalëtek, Diosta kókkolam násuk ä jíabitetuakähui, jínëutunakee.

¹⁰ Bueítuk jiápsipo ä súalhuäpo Diosta bíchäpo tü yóremtaka tatahua; jü teniay éntok yeu buübuijhua, jínëutaka tahua béchïbo.

¹¹ Bueítuk jü jiojteri ínel jiaahua: “Síme hua ä súaleme, kaibu tiusi tahananake.”

¹² Bueítuk Diosta bíchäpo síme nanäläy; jume judiom entok jume kaa judiom; sümemeu Áapo Señor. Áapo yún jita jípureka am miika, jume áu nétaneme.

¹³ Bueítuk, “Síme Señorta téhuampo nokame, jínëutunake.”

¹⁴ ¿Jáchisu júntukim ä téttehuaaka áu noknake, huaka ketune kee bem súalëhui? En-

tok, ḡjáchisum ä súalnake, huaka áa bétana nokhuamta kee jíkkajaka? Entok, ḡjáchisum ä jíkkajinake, kaabeta jee ámeu ä nokayo?

¹⁵ Entok, ḡjáchisum ámeu noknake, kaa áman bíttuatuko? Juka jíojterita jiauläpo: "Tepam musäla maachi, jume guókkim, yánti jíapsihuamta nokame attiam, entok bemela tü nokta huériame!"

¹⁶ Të kaa síme al-leaka ä mabetak juka tü noki bemelata; bueítuk jü Isaíasta jíojteri ínel jiaahua: "Señor, ḡjábesu juka itom nokäu jíkkajaka ä súsualek?"

¹⁷ Júneli béja jü Diostat ehuame jíkkaijhuäpo yeu huéiye; jü jíkkaijhuame, Diosta noki jíkkaijhuä bétana huéiye.

¹⁸ Të énne ínel jiaunake: ḡJachum tua kaa ä jíkkaij-la jäni, juka Diosta nooki? Anáka; akim ä jüneria. Jü jíojteri ínel jiaahua:

Síme buíarárat jíkkaijtuk,
síme ániat nokhuak.

¹⁹ Énne júchi ínel jiaunake: ḡJü yoremraa Israelpo joome íkäi kaa jüneria? Bannaataka sep Moisés ínel jiaahuak:

Ínapone naïbuk-riata enchim innëtuanake gente kaa Israelpo jommemaki.

Entok gente kaa suamsi emo nüyemmaki enchim öomtituä béchibo.

Junéline béja enchim öomtituanake.

²⁰ Jü profeta Isaías huitti ínel ámeu jiaahua:

Jume kaa nee jariamesu nee téuhuak;
jume kaa nee nátemaymeune ino yeu machiriak.

21 Të jü Israelta bétana éntok ínel jiaahua: “Síme táapone ámeu mám rütuktilataka jíba ámet boobícháihui, jü gente kaa nee huáatiaka entok nee béj-reka anemtamak junne.”

11

Israelitam bëyeka tahualame

1 Én éntokne ínapo ínel jiaahua, ¿jachu juka ä pueblohua omoutela, jü Dios? Ëe, kaa junéli huéiye. Bueítuk maasu én ínapo két Israelita, Abrahamta üusimpone yeu simla, Benjamínta familiapone joome.

2 Kaa yeu ä tahuariala, jü Dios juka ä pueblohua. Áaposu jauhuey naateka ä täya. Ö, ¿jache kaa ä jíkkaijla, Elíasta bétana nokta, jiojteripo huémta? Juka Israelta Diostau yeu buíssek, kaa tüisi ä tahualatukä bétana, ínel jíakari:

3 “Señor, ijume em profeetamim súhuak; jume em altarim entokim chíbela tatabla; entokne ínapo jíba tahuala; neechim éntok jaria nee më báreka!”

4 Të jü Dios, ¿jáchisä yómmiak, téhueka bétana? “Guoy búsan mil yorememne íno békhibo éeriala; jumeï béja kee jee Bäältau tónommia jápte.”

5 Én ímí tiempopo junne, ketunem áma yeu púataka aane, Diosta yore mikä pámani.

6 Kaita yáaka Diosta tühua jájameko, jüri béja kaa tékil yáarita békhibo huéiye. Kaa junéli ä huéeyo, jü yore mikhuame kaa yore mikpo näikiari. Tékilta békhibo huëtek éntok, jü yore

mikhuame kaitapo tatahua. Júnëli huéeyo jü tékkil kaa tékilpo näikiari.

⁷ Huanäisu, ¿éni? Jü Israel juka ä jariaihui, kee jee ä jájame; tē jume áy yuktiarim ál-la béja ä jájamla. Jume huate éntok juka jíapsita námakasi tahuariak.

⁸ Ä jöjteri bénasi: “Dios Áapo béja ínëli am tahuatuak, kaita am ínnënaké bëchïbo. Jume pusim júne béja kara bínnake; jume nákam júne béja kaa jikkajnake. Júnëlim tahuala, én tájti.”

⁹ Entok David két ínel jiaahua:
Jum bem náu yájaka jíbuäpo huite cháaripo
entok jítërimpom huáttinake.

Jümürim tēiteka áma jiokot ayunake.
Jüri ámeu huéenake.

¹⁰ Eläposu jume bem pusim kaa bíchaka tahu-
nake, kaa machiku;
eläposum biampo kökosi huanteka ókola rejti-
nake bem kókkou nükisi.

Kaa judíom jínëuria

¹¹ Én éntokne ínapo nátemaje: Jume Israelta gentem, tēiteka huattek; ¿én béja kaibu júchi áu tóboktianake? ¡Kaa júmü ámani! Tē ál-la jü bem kaa tüsi ayuka bëchïbo, jü jínëuria kaa judiommeu yepsak, jume judíom öomtituä bëchïbo.

¹² Jü tēitekäu bem huáttekähui, jü ániatau tühuata nüpak; jü bem kaa tüsi anëu jume kaa judiommeu tühuata yáuhuak. ¡Chë júne tühuata yáanake, yúmalasi bem Diostau jíapsi kúaktekateko!

¹³ Gentiilim kaa judíom enhimmeune nooka. Bueituk jü Dios enhimmeu nee bíttuala.

Tüisine át jiápseka entok ä yöreka ä johua, juka ín tékkil.

¹⁴ Jamak júnene jume huate ín ójbopo joomem öomtituanake, enhimmak tekipanuakari. Huanäine Diosta am jíneünakeu bíchaa am huériunake.

¹⁵ Jume bempörim pákun yeu taahuariakähui juka sime yoremraata Diostamak tüsi jíapsinaké béchibö, juneli siika. ¿Jáchisu ámeu huéenake jäni? Ámani béja jume judíom sümem jum tühuau bíchaa kúaktiahuayo, ¡tepam jíapsita jájamnake, kókkolam násuku!

¹⁶ Jume páanim bát yáahuakame santotuko, jume chükula yáahuakame két jiba santotaka yeu huéenake, bueituk jü bát huéeri huépul tujpom náu jometunake. Entok jü júyata naahua santotuk junne, sime mesékiriam két santotunake.

¹⁷ Jume huate mesékiriam käitiahuakä, huanái empo béja jü oliivo kía júyapo jometaka, júmü kéchahuake basihuek. Huanärë béja jü jíapsi em jípurëhui jü oliivo bähua jíapsitamake ä jípunake. ¹⁸ Katë juka júya bat huémta mesékiriam kaitapa bít báare; bueituk empo emo buérialëtek, jüneäe émposu kaa juka nahuata jíapsita mákka, ál-la áapo jü nahua enchi jíapsita mákka.

¹⁹ Empo jamak ínel jiaahua: “Jume mesékiriam käitiahuak; ínapo jum käitiapo basiu iaahuak, jü oliivo óguotachi.”

²⁰ Türi; chuktiahuakamme, huame mesékiriam, kaa juka Diosta bem súalekä béchibö. Të empo em ä súsualekä béchibö

jiápsake ímí aane. Katë emo buérialé; ál-lë Diosta májhueka jiápsa.

²¹ Bueítuk Dios kaa am jiokorek, jume mesékiriam tua ä ogúopo joome, enchi júne kaibu jiokorinake.

²² Áachë suuhua, éntokë ä bitcha, Diosta türi jiápsekähui, entok kuttilasi huémta ä türëhi. Kutti ámet mámma, jume huáttekammechi, entok két enchi jiokolë, jíba junëli enchi ä súaleka aneyo. Kaa ä junëlituk éntok, enchi két chúktianake.

²³ Inentaka bempo juka kaa ä súalhuamtá tójaka anëteko, júchi bemelasi óguot am basiutuanake. Bueítuk Dios úttiata jípure, júchi bemelasi óguot am kechanakë béchíbo.

²⁴ Áahuë huáate: Empo jü oliivo kía júyapo jometaka kätiahuaka, jü oliivo ethuaka suayahuamtat kéchahuakä basiutuahuak, jjume mesékiriam át jomesu chë kaa át kéchahuakä basiutuana, jü júya ámemak jometamaki!

Israel yoremraata jínëunähui

²⁵ Hermaanom, íkäine két enchim jüneriatua péiya: Dios ä ésorita bénasi óretukay én ímí tiempota huey yeu buíj báahuaka ériatukay. Katem emo jábelinake. Jáchisu áu siika, jü yoremraa Israeltahui, juebénakam juka bem jíapsi námakasi yáariahuak, juebena kaa judíom ä jajamnakeme aman Diostau jíapsi kuaktisuko, béja lütinake jume kaa judíom tiempo.

²⁶ Huanäi béja sïme Israel jínëutunake, ä jöötteripo bénasi:

Jum pueblo Sión bétana huéenake,
jü itom jínëunakeme,
jukä Jacobta familia kaa türik yáari ä úhuäteko.
²⁷ Entok íkäi noktane ámemak súmanake,
júnakoy béja ínapo jume bem Dios bejrim am
úhuaanake.

²⁸ Evangelipo Diosta bej-reka kaate enchim
béchibotaka, tē bem yeu puatukäpo; entokim uttesi nákhua, jume bem bát kat-riampo
béchibö.

²⁹ Bueituk jü Dios jita yore ä mák-ri, kaybu
yore ä úhuaanake, jabela yuktiaka ä nunuko
kaybu ä koptianake.

³⁰ Eme junne kaa judíom bannaatakem juka
Diosta nésahui kaa johuay. Én éntokem ä ja-
jamla, juka Diosta yore jiokorëhui, jume judíom
kaa Diosta nésahui yáakä béchibö.

³¹ Júneli két jume judíom éni katim Diosta
nésahui yáuhuak, juka Diosta úttesi enchim
jiokolinakë béchibö. Bempo éntok két ä
jájamnake, juka Diosta úttesi am jiokolinakëhui.

³² Jü Dios béja sümem tójjak, jum kaa türi
bööt am kannakë béchibö, chükula béja sümem
ä bíttua báreka, juka yore ä jiokolëhui.

³³ ¡Tepa ínel kaa lülüteka böka, jü Diosta
ára jita joähui, ä jüneriähui entok sime jü
täyahuame! Tepa obiachisi kara huitti át
jüneetu, jü Diosta huáatiäbechi; kaa läuti ára
ámet jüneetu, jume ä böommechi.

³⁴ Bueituk, “¿Jábesu tua béja át jüneenake
jäni, juka Señorta éäbechi? ¿Jábesu ä majtia
jäni, ják ámani ö jita ä yáanakëhui?

35 „Jábesu Áapörik bát ä mákak jäni, juka ä mák-ri ä nöttiriä béchïbo?”

36 Bueituk Áapörik bétana, Áapörik béchïbotaka, éntok Áapörik béchïbo, sìmetaka ímí ayukame, Áapo ä áttiak. Áapörik béchïbo jü lóoria, yúu huasu-huasuktiapo. Júnentunake.

12

Cristota súaleme jonakëhui

1 Huäri béchïbo, ín hermaanom, enhim-meune nooka, ujbuanaaka, Diosta yore jiokolë pámani: Enchim takahuamem jiáp same kaa ámpolekem Diostau buísse. Íri ofrenda jiáp same Diosta ä musäülëpo tua ájäria, entok tua huéchiasi huéiye.

2 Katem ímí ániapo én imí ayukamtat jíba emo joyhuaria; ál-lem hua enhim kóba eeri bemelasi yáanake. Bueitukem júnëlem beja ä jünerianake, jita Diosta huáatiähui, yoremak al-leehuamta ä jípurëhui, éntok kaita áu bëyeka yúmalasi ä türiakähui.

3 Júnëline jiaahua, huaka tühuata ára jita johuamta ín mák-ri béchïbo, huame hueuhuëpulaka enhim násuk aneme, katim huatem béppa emo ériapo yúmala, ál-la áma ä huéeläpo jíbba, áa bétana huéchiasi éaka, huaka Diostat súalhuäpo beekik, Dios Áapo hueuhuëpulammet ä näikimtela.

4 Jáchin jum itom takaahuat yún náu huémta itom jípure bénasi, tē kaa sime nánancha huépul téktilta jíba johua.

5 Júnëli két ítapo juebénaka náuhui, huépul takaahua jíbba jam Cristopo, entok sìmetaka náu aneme náu huékiye.

6 Katte sime nanälaysi huépülaik jíba ára johua; atä mák-ri Diosta bétana. Jábe juka Diosta bétana nokta mabetaka ä nokame, em Diosta súalë beekisi jíbe ä johua.

7 Ö chë jita tühuata jábetau johuäpo, áahuë ä johua; ö yore majtiahuäpo, jábetë majtia.

8 Jábe Diostau bíchaa am huériame éntok, eläposu Diostau am rúktianake; hua jita huiutiame, eläposu jábeta miknake; jü jábe kóba yöpo huéeka jume huatem ára huériame, eläposu jükäi tékilta jonake; jábeta jiokolëka ä aniamē éntok, eläposu al-leaka ä jonake.

Cristota sualhuäpo itom jo iähui

9 Jü jábeta nákeme chíkti ä jíapsimak yore náknake. Juka kaa türük omot yéchaka, türük jíba boojorianake.

10 Sìmetakem emo nákke, emo saylakamta bénasi: Emo ériakem emo bitcha, éntokem sìmeku emesu emo chë éria.

11 Tüisi át jiápseka, kaa obeka, Señorta tékil johua chikti enchim jíapsimaki.

12 Al-leakem Señortat boobichaïhui; yánti jiápseka juka kaa türük jita huémta ínnéhuäpo, yüü tüttem Diostau nooka.

13 Jume Cristota súaleme, akem am ania; jume lótteka kateme enchim jóapem am mabeta.

14 Jume enchim jájjaseme, tühuatem áme béchïbo aahua, jü Señortahui; katem béttesi ámet nooka.

15 Jume al-leammakem al-leiya; jume buanam-mak éntok, ámemakem buaana.

16 Huépülay bénasem emo bíchaka náu aane; katem emo buérial; jume poloobemmakem emo huéria; katem eme jíba jita emo täya tíaka éiya.

17 Katem juka juënasi ayukamta jü kaa tühuay béjtua; juka türük jíbem jo báreka éiya, sime yoremem bíchäpo.

18 Ama yumätekem sime yorememmak júnem yánti jíapsihuamta jípureka aane.

19 Katem emesu juënak enchimmeu yáarita nótiria báare. Eme hermaanom ín nákéhuim, jü Diostahuem ä tójja. Huäri júnakoy juka nokta béttesi ámet chúpanake, bueituk ínel jöjteri: "Ínapone ä áttia, juka yoreu yáahuamta nótiriahahui; sìmetane ínapo béstuanake, ti jiaahua jü Señor."

20 Júneli ket jiaahua: "Juka enchi bék-reka huéekamta tébäureyo, Akë ä jibuätua; ä bái mukeyo, Akë ä bää mikka. Empo íkäi joäteko, óbam kóbat át huáttiamta bénasë ä tåanake."

21 Jü juënasi anhuame kaa enchi yúyünake; ál-la empo juka kaa türükë jü tühuay kobanake.

13

1 Sime yäura ímí buíapo nésahuemta bétukem emo nüye; bueituk kaita éntok yäura, juka Diosta ímí kóm jünakteri yäura jíba ímí ániapo aayuk.

2 Júneli béra jábe junne juka yäura ne-sauta bék-reka huée báareme, Diosta ímí kóm jünakteri bék-reka annake. Huanäi béra jume

íkäi bék-reka ayukame, bempo emo ä joria, juka béttesi bem püaktianakéhui.

³ Jume jueezim ímii buíapo juka yäurata nük jokame juka tühuata joamtahuim kaa suuhua. Kaa am máujpo yúmala; jü juënasi aneme ál-la. ¿Jachë empo juka yäurata kaa májhueka ímii jíapsi péiya? Türikë johua; huanäi yäura áaposu enchi úttlnake.

⁴ Diosta nésahuim joaka ímii aane, enchi ania báreka. Të juënasi anëteko, máujpë yúmala; kaa kíal am jípure, jume ejparam, jü tékiakame, bueütuk Diosta nésahui yáatebo báreka, juka juënak bem joähui ámechä nöttiria.

⁵ Huäri békibote áabétuk ito nüpo yúmala, kaa juka kökosi itom ä yáanakéhui jíba májhueka, ál-la juka jíapsi ehuanma kaa chichä machik jipü békibö.

⁶ Bueütuk huäri békibë két impuestom békjua, juka Diosta téktilta am joaka annakë békibö. Yüu tüttim tekipanua, jükäi joakari.

⁷ Símetem juka enchim huikiriähui békjua: Jum náu tómi jíkimahuäpo, náuhuem tómi jíkima; jume impuestom békjutahuäpo, impuestomem békjua; juka yörisi maachik, akem ä yöre; juka nákhuaka ériahuamta, akem ä nákeka ä ériaka ä bitcha.

⁸ Katem jábeta huikiriaka tatahua; nánanchem sime emo nákeka ál-la náu aane; bueütuk juka alë bénasi yorempta nákeme, juka leyta jiäpo áman aane.

⁹ Jü Diosta nesauri ínel jiaahua: “Jubekë karë täbuik juube, jámut junne kunakame kaa täbui yorempta jípunake; katë yore suuhua; katë

kía jábetat kaa lútüriata nooka; katë juka kaa em áttia ukule"; entok júchi jü huate Diosta nésahuim, ímiirim sime chúppe, ínel ä jiäpo: "Juka emo bénasi yoremta emo bénasë ä ériaka ä náknake."

¹⁰ Jü yore nákhume kaabeta kökosi johua; junëli béja hua yore nákeme tua juka leyta jiä páman aane.

¹¹ Símeta íneli huëpo eme béja át sua-nake, jü ániachi. Béja yúmala, jü taahuari, kócheka búsaka itom jotenakéhui. Bueítukte én chë júne kaa mékka áu ansaka, jü Señorta itom huériunakéhui, júnakoy itom ä súsualeka taahuarit béppa.

¹² Béja mékka tukaari huékiye; jü machiria béja äbo jëla ansime. Én éntokte jum kaa machiku itom attiakaïhui tóijnake. Taahuapo nássua huíkörimtem én nünake.

¹³ Taahuapo rejtemta bénasite ito nünake, suamsi; kaa jum jaiti machiku entok vino jihuäpo, jum kaa huéeläpo sánko bék-remta áttiahuäpo junne, kaa tiuraa pajkompo ják re-jihuamta junne, nássuahuäpo junne, emo ée bék-reka jíapsihuäpo junne.

¹⁴ Señor Jesucristotate súpetenake, entokte kaa juka huakajta itom huériu bárëu bíchaa jíba kannake.

14

Diosta súalhuäpo kaa üúttiakame

¹ Juka Diosta súalhuäpo kaa úttiakamta enchimmeu ä rúkti báareyo, akem ä mabeta;

të katem áamak nok nássua báare täbuiasi jita sualhuamta bétana.

² Bueituk maasu én senu sümota jita buabuähuamta buänake; tē hua kaa huitti Diostat éame, jüuta síarik jita jíba buänake.

³ Jü huakajta buäyeme, kara ä ée bék-reka ä bitcha, juka kaa ä buäyemta. Jü kä buäyeme junne, kara jáchin éaka ä bitcha, juka ä buäyemta, bueituk jü Dios áapo két ä mabel-la.

⁴ ¿Jábesu empo, juka täbuik tekoka tekipan-uamta sútuay emo ä yuptituanakéhui? Diosta nésahui johua, kíktega ö huécheka junne. Jü Señor Áapo nésahue; ä úttiäray ä kéchanake.

⁵ Senu kaa sime taahuarim nanälät tíiya. Huate éntok sime taahuarim nanälät tíiya. Ínëli jiayhuäpo, jáchin ä súal bárëpo, senu ä súalnake, chíktä jíapsimaki.

⁶ Jíta taahuarita empo yöreka Diosta át súaleka, Diosta békibé tüisi aane. Jü jíbuämme Diosta baisahueka ä johua. Ánëli kétchi, jü kaa jíbuämme Diosta baisahueka kaa jíbuä. Tüisi aane, entok jíba Diosta baisauhue.

⁷ Bueituk ito násuk kaabe áu úttileka ä jíapsi bárëpo áman jíapsinake, entok kaabe júne két ä muk bárëpo áman muknake.

⁸ Bueituk ítalo jiapsäteko, Señorta békibote ímë jiápsa; entok ítalo kókkoteko, Señorta békibote ímë kókko. Júnëli békja, jiapsätek junne, ö kókkotek junne, Diosta áttiamtakate ímë aane.

⁹ Huäri békibö jü Cristo muukuk entok júchi jíabitek, entok huanäi júchi jíapsak,

símemmeu yöpo kíkte báreka, kókkolammehui entok jiápsammeħui.

10 Tē empo, ¿jatchiakasë juka em hermaano sútuay ä yuktia? Ö empo kétchi, ¿jatchiakasë juka em hermaano kaitapo bitcha? Bueituk símete áman yeu jáptenake, jum Cristota yäura bichäpo.

11 Bueituk ínel jiojteri:

Ínapo tua ájäria, ti jiaahua jü Señor.

Síme inou tónommia jáptenake, entok junëli béja símetaka bem teniay Diosta yörenka áu noknake.

12 Júnëli béja símetaka huepülaka Diostau yeu jápteka símeta itom yáakähui áu yeu buíjnake, júnaköri.

Katë juka em hermano jioptua báare

13 Júnëlite béja ëni katte itom súttuay jábeta yukiaka át noknake; ál-late am anianake, kaabe hermaano itot jíahuiteka jum kaa túrikun bíchaa nóttnake.

14 Ínapo Señor Jesústat jiápseka íkäi jüneria: Ímí ániapo ayukame kaita chücha maachi; tē jábe ímí ayukamta kaa türi tíaka jiápsame, áapörík bëchïbo chücha maachi.

15 Tē jü em buäyë bëchïbo jü em hermaano sásäbuanäteko, júmü béja jaibusë kaa Diosta yore nákë páman aane. Katë jaibu kökosi ä johua, em buäyebeyi, juka hermaanota. Huäri bëchïbo két mukila, jü Cristo.

16 Juka tühuapo enhim jípurëhui, katem jájana kaa huéchiasi áa bétana noktebo.

17 Bueïtuk jü reytaka Diosta nésahuëhui kaa buähuame, kaa jita jíhuame, tē ál-la lútüriata täyahuame, yánti jíapsihuame entok Espíritu Santopo al-leehuame.

18 Huä íneli juka Cristota nésahui joame, Dios áamak al-leiya, entok sime yoremem ä yosireka ä bínnake.

19 Huäri béchibote béja yánti jiápsaka an-huamta bétana kaa chükteka tekipuananake, sime ito aniaka espíritupo yötü béchibo.

20 Katë jü buähuamta béchibo juka Diosta tékil chíbejtia. Sime buähuame kaita chücha maachi; tē ál-la kaa türi jü yoreme juka jita ä buäyë béchibo jábeta sásäbuaniäteko.

21 Huakajta buähuäpo entok vino jíhuäpo em hermaano teítituanaketek, ö jita júne ä öomtituanakepo, ö kömä éetuanakepo, katë ä johua.

22 ¿Empo Diosta súalhuamta jípure? Türï emo béchibë ä jípure, Diosta bíchäpo. Yúmalasi al-leehuamta jípure jü kaa áu bék-reka jita jehui-teriame.

23 Té jü kaa Diostat éaka jita buäyeme bétte noki át chúchupe, bueïtuk kaa Diostat éaka ä johua; bueïtuk jü sime kaa Diosta éehua bétana huéeme Diosta bék-reka huéiye.

15

Cristota ejemplotate hueriana

1 Ítapo Diostat ehuäpo chë üutiakame jume chë kaa üúttiakame aniaka am huériunake; katte juka item türöhui entok juka item áy al-leähui jíba jonake.

² Síme ítapo juka itou jéla anemta báchibo türík jariunake, juka áu tüisi huéchemta, jum Dios huáatihuäpo ä yötunakë báchibo.

³ Bueütuk Cristo junne kaa juka ä türöhui entok tüisi áu huéchemta jíba yáuhuak; tē ál-la juka jöötterita jiäpo bénasi áu yeu siika: "Jü juënasi emo bétana nokhuame, íno béppa huétchek."

⁴ Bueütuk jü bannaataka jauhuey jöötahuakame, itom yún jita jüneetua báreka ínel jöötahuak, juka ára boobit-huamta itom jípunakë báchibo, entok óusi éehuamta, juka jöötetat suakari. Júnëlite al-leaka át boobinnake, juka äbo huémtat.

⁵ Tē jü Dios juka kaa huanti jíapsihuamta áttiakame entok juka buanhuamta yore úuhuaame enchim násuk kékchä ayutuanake, juka huépülsi náu éehuamta Cristo Jesústa ä huáatiäpo bénasi.

⁶ Júnëli béja sime nánahuit éaka huepülak náu nokaka, Diosta itom Señor Jesucristota Áchay útilnake.

Jü kaa judíommeu nokhuak jü evangelio

⁷ Huäri báchibo, emoem mabeta, jáchisu Áapo Cristo két itom mabel-la, Diosta lóoria báchibo.

⁸ Bueütukne én enchimmeu ínel jiaahua, Cristo Jesús jume judíom aniaseka äbo yepsak, jume áchayhuarimmeu nokta yáari chúpaseka, entok juka lúturiata Diosta bétana huémta machisi bíttebo báreka.

⁹ Entok jume kaa judíom juka Diosta útil iaaka úttesi yore ä jiokolë báchibo, ä jöötteripo bénasi:

Huäri béchïbo ínapo jume kaa judíom násuk
enchi yeu buíjnake,
entokne enchi buik-rianake.

10 Entok júchi ínel jiaahua:

Al-leäem, eme kaa judíom, jü Diosta pueblo-
maki.

11 Huanäi júchi ínel jiaahua:

Señortem úttile, sime jume kaa judíom,
éntokem kaa chükteka áa bétana buiika.

12 Isaías éntok júchi ínel jiaahua:

Jü Isaíta nahua áma tahualame basiunake,
huanäi reytaka áu tóboktiaka jume kaa judíom
sáunake;
jume kaa judíom éntok tüisi át jiápseka át
boobinnake.

13 Áapo Dios juka át boobit-huamta yore
mákame jü al-leehuamtay enchim tápunianake,
entok yánti jiápseka ä súalhuamtayi. Júnëlem
al-leaka át boobinnake, Espíritu Santota
úttiärayi.

Pablotá ministerio tekil

14 Tüisine jüneiya, hermaanom, enchim jü
tühuay tápuniakähui, entok béja yún jita
enchim täyhüi. Júnëlem béja ára emepola emo
ania, jume huatem majtiakari.

15 Én éntokne én ími enchimmeu jiojte, her-
maanom, jamakne kaa huéeläpo júne aayuk,
íkäi kaa enchim koptia sáhueka enchim áu
huáatituaka, Diosta tü eä bétanane íkäi ma-
bet-la:

16 Jesucristota tékil kaa judíommeu bíchaa
Diosta evangeliopo tekipanuaka. Ínëli jume kaa
judíom Diosta bíchäpo tüisi bíttunake. Huanäi

jü Espíritu Santo Diosta bíchäpo chichä machik itom úuhua.

¹⁷ Emo jábelhuamtane jípure, Cristota béchibö, Diosta bétana täyahuamta.

¹⁸ Juka Cristota íno huam yáari, jukai jíbane ára nooka, kaita entoko, jáchin jume kaa judiom ä nok chúpaka, jää páman aane, bem nokä pámani entok tékilpo.

¹⁹ Diosta úttiärayne machisi am bíttuak, entok jauhuey kaa bít-huamta, Diosta Espíritu úttiäray. Júnëline béja jü buere joära Jerusalémpo naateka, entok áa huíkola Ilírico buiaräu tájti, sìmeta jukaïne jü tü noki Cristota bétana huémtay tápuniala.

²⁰ Ínëline tepa úttiata yáuhuak, juka Diosta evangelio am majtiaka, jum jauhuey júne kaabeta Cristota bétana nokhuakapo, kaa täbuik tékilta yáariari béppa ä tahuia iaaka.

²¹ Ál-la juka jiojterita jiäpo bénasi:
Huame jauhuey júne kaabeta Diosta bétana ámeu nok-rim;
ënim bínnake, huame jauhuey júne kaa áa bétana nokta jíkkaij-lame;
áachim jünéaka tahanake.

Pablo buere joära Romau huée báreka nooka

²² Íäri békibone kara enchimmeu huéeka tatahuay, juebénasi áman huée báreka junne.

²³ Tëne én béja, juka ín tékil chúpasuk ímí buiärupo, enchim anëu huée bárekane éiya, béja bínhua naateka.

²⁴ Españau sikätekne enchimmeu két nöytinake; bueituk áma huam huéetekne

enchim bíchaka áma huam huéenake. Ámane béja enchimmak al-leesuka, jamak júnem nee böö tóijnake.

25 Én éntokne Jerusaléniu bíchaa hueiye, jume Cristota súaleme tékulta huéchiasi yáa báreka.

26 Bueituk jume hermaano griegom Macedonia entok Acaya buiaräpom joome, bem jíapsi türimakim tómita náu tojja jume hermaano chë polobemmeu ä bíttuak, Jerusalénihui jume Cristota sualemmehui.

27 Bempo junëli ä yáa bábarek, katim juénasi ayuk, katákum bempo két ínëli espíritu tékilpo am aniak, juka tü nomi bemela Cristota bétana nokhuamta ámeu bíttuaka, jume kaa judíommehui; bempo két bem tómiyi am aníapo yúmala.

28 Júnëli béja ínapo íkäi yásuko, íkäi ín huériäu ámeu buísekäteko, enchim huámne huéenake, Españau lúl-la.

29 Tüisine jüneiya, ínapo áman enchimmeu sikäteko, juebenak yún tü huéchiapo Cristota evangelio jípureka, enchimmeune yebijnake.

30 Entokne senu huémta két enchimmeu noknake, ín hermaanom, Señor Jesucristota téhuampo entok jü yore nákuame Espíritu Santo itom mák-ri, nechem ania, Diostau nokaka.

31 Áapo jü Dios nee anianake, entokne tüsi áma yeu huéenake, jume yoreme kaita súaleme Judea buiärapo joomem násuku, entok jü tómmi ín huériähui, jume hermaanom buere joära Jerusalémpo joome al-leaka ä mabetnake.

32 Entokne ínapo két al-leaka enchimmeu yebijnake; áman sikäteko Dios Áapo itom anianake,

entokne al-leenake, enchim bíchaka; junëline béra jemyoreka tahuunake.

³³ Entok jü Dios yánti jíapsihuamta áttiakame sime enchimmaktunake. Júnentunake.

16

Pablotá ámeu teboterim

¹ Hermaana Febeta bétanane két enchimmeu nooka, enchim áamak türi sáhueka, jume Cristota súaleme pueblo Cencreapo joome; diaconisapo tékiak.

² Akem ä mabeta jum Señorpo, huate santom bénasi. Síme pem ä bitcha, jita enchimmeu ä huáatiähui; bueütuk áapo ket huatem bürum aniala, entok nee junne.

³ Priscilata entok Aquilatem tebotua; Cristo Jesúspom ínomak tekipanuala.

⁴ Jínhua machikun yeu sájjak, nee jínëu bárekam batte bem jíapsihua täruk. Huäri béchibone úttesi am baysauhue, entok kaa ínapo jíbba sime jume iglesiam kaa judíom két ánëli.

⁵ Jume Cristota sualhuäpo nau anim ä jóapo náu yayajame, akem ä tebotua. Epenetotem tebotua, ín nákëhui, jum Acayapo jüri bat Cristota mabetakame.

⁶ Maríatem tebotua; áapo tüisi tekipanuala, enchim násuku.

⁷ Andrónicotem tebotua, entok Juniasta, ín huahuajim entok ínomak pereesotulame. Ímëine tüisi ériahua jume apóstolim násuku, entokim két íno béppa bínhuatu Cristopo anekari.

8 Ampliastem tebotua, Señorpo ín nákëhui.

9 Urbanotem tebotua, Cristo Jesúspo itom anika tekipanuame, entok Estaquista, ín nákëhui.

10 Apelestem tebotua. Símete béja ä jüneria, jáchin machisi Cristota ä súalëhui; Aristóbulota jóapo joomemem tebotua.

11 Herodióntem tebotua, ín huahuay. Narcisota jóapo joomemem tebotua; júmëi béja Señorpo aane.

12 Trifena entok Trifosatem tebotua; júmëi béja Señorta tékilpo aane. Juka tüisi nákhuanita Pérsidatem tebotua; jüri két tepa yún áma tekipanuala, jum Señorta tékilpo.

13 Rufotem tebotua, Señorta áma yeu púari, entok ä áyehua, ín áiye kétchi.

14 Asíncritotem tebotua, juka Flegonteta, Hermasta, Patrobasta, juka Hermesta, entok jume hermaanom ámemak aneme.

15 Filólogotem tebotua, juka Juliata, juka Nereota, entok ä huayihua, entok juka Olimpastä entok sime jume santom ámemak aneme.

16 Símetakem emo tebotua, Cristota sualhuäpo emo nakeka. Sime jume Cristota súaleme ími joomem enchimmehuim tebote.

17 Senu huémtane két enchimmeu aahua, hermaanom, tüisem ámet suuhua, huame hermaanom násuk yore näkimteme, entok ámet tēitihuamta bööt óreme, juka enchim Diosta bétana majtiari bék-reka huékiye. Sime íri, katem ámemak emo jípu báare.

18 Julëbena géntem katim Cristota nésahui johua; juka tüisi ámeu huéchemta jíbam jariu báreka eíya, entokim ujyolisi télisi nokaka

kannake, entokim tuata bénasim nokaka am baïtaubáreka, jume kaita jünereame.

19 Bueituk juka Diosta enhim súaleka boojiähui, béja simekut jüneriahua. Júneline béja ínapo júne al-leiya, ä jíkkajaka enhim bétana. Juka tühuata simetane tüliši enhim täya iaa; éläposem juka kaa türik jak ayukamta kaita jüneria.

20 Jü Dios yánti jíapsihuamta jípureme läuti jéla juka Satanásta kóm tátabnake, enhim guókim bétuku. Jü Señor Jesucristo Áapo jíba enhimmaktunake, tühuata enhim maksimeka.

21 Timoteo enhim tebotua, ínomak aneka tekipanuame, entok Lucio, Jasón entok Sosípater, ín huahuajim.

22 Ínapo Tercio, Pablota bétana íkäi jíojterita johuame, ínapone két Señorpo, enhim tebotua.

23 Gayo enhimmeu tebote, nee ä jóapo mamabetame, entok sümem jume Cristota sualhuäpo nau anim. Erasto enhim tebotua, municipiopo tesorero, entok jü hermaano Cuarto.

24 Jü Señor Jesucristo, Áapo jíba enhimmaktunake, tühuata enhim maksimeka. Júnentunake.

Diosta úttileka ä yosirë

25 ¡Áapörík juka Diostate yosireka ä úttile! ¡Bueituk ára yore huitti éetua, ín evangelio jíá pámani, entok Jesucristota bétana itom nokähui! Jü Dios jita benak yoremem bétana naïkialäu yeu machiriakame, jü jauhuey naateka ésotaka ayukay, ániata kee im yáahuay naateka.

26 Të én béja yeu bötela, entok jume profeetam
jiojterimak, Diosta jíbapo béchïbo nésahuepo,
sime yorememmeu áu täyatebok, entok ä
súaleka áma bem annakë béchïbo.

27 ¡Jü huépülaytaka Áapola Dios, entok
símeta jüneriame, Áapörík béchïbo jü ujyória
Jesucristota huám ámani jíbapo béchïbo!
Júnentunake.

Mayo

Mayo: Diosta nooki yorem nokpo New Testament

copyright © 2014 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mayo

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2025-05-13

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 13 May 2025 from source
files dated 13 May 2025

84020f7b-8f34-5f65-803f-a2c6c92b92ea